

Robert E Uson

$F^{\#}m$ A
 آید به حضور او با تسبیح
 $F^{\#}m$ E D
 با شادی نامش سرایید
 $F^{\#}m$ A
 آید نام قدوسش حمد گوید
 $F^{\#}m$ E D
 در نجاتش شادی کنید
 $F^{\#}m$ Bm
 (چون خدای ما پادشاه است)
 $F^{\#}m$ E D
 او خداوند این جهان است) (۲)

ترجمه از انگلیسی

C F B^b F
 ۱- همیشه متبارک خوانم نام قدوست خدا
 F C F B^b F
 گرچه از دره ها بگذرم تمجید کنم تورا

بندگردان

C F Am F₉ F
 چه خدای قادری هستی خداوند قادر
 F C F
 مبارک خوانم نامت تا ابد
 F B^b
 ای خدای قادر (۲)

C F B^b F
 ۲- در صبحگاه ترا حمد می گویم در ظهر و هم در شامگاه
 F C F B^b F
 چون شادی نجاتت خدا لبریز کرده مرا
 بندگردان

ترجمه از انگلیسی

F C B^b Dm F
 ۱- گویند خدای ما نیکوست
 آید نامش بسرایید

F C B^b Dm F
 عادل و رحیم و راستگوست
 آید نامش بسرایید

بندگردان

B^b F Dm F
 جلالش بستایید تسبیحش بخوانید

Dm F-1
 F C B^b-2 B^b F
 نامش را برافرازید (آید نامش بسرایید) (۲)

F C B^b Dm F
 ۲- همه امتهای و قومها
 آید نامش بسرایید

F C B^b Dm F
 پیر و جوان، مرد و زنها
 آید نامش بسرایید

بندگردان

F B^b F
 ای جهان شادی کن در نجات خدا

C B^b C B^b Dm F
 در عیسی او می بخشد هرگناهی را هر گناهی را

Dm F-1
 F C B^b-2
 آید نامش بسرایید (۴)

ترجمه از ارمنی

Em D C Em

۱- (بسرای اقرار کن عیسی است خداوندت

Em D C Em

بسرای اقرار کن عیسی است خداوند) (۲)

Em D C Em

اوه عیسی تویی شاه شاهان

Em D C Em

اوه عیسی تویی رب الارباب

Em D C Em

اوه عیسی همگان سرایند

Em D C Em

اوه عیسی شایسته جلال

Em D C Em

۲- (بسرای اقرار کن عیسی غلبه یافته

Em D C Em

بسرای اقرار کن عیسی غلبه یافت) (۲)

Em D C Em

اوه عیسی سرود ظفر ما

Em D C Em

اوه عیسی قدوس بی همتا

Em D C Em

اوه عیسی برتر از همگان

Em D C Em

اوه عیسی سرور کلیسا

SING OUT

JOYFULLY JOYFULLY

Ron Kenoly

مزمور ۱۳۱ : ۱

G Am C
 با شادی با شادی به نزد او رویم
 C F G7
 تا وقف او کنیم قلبمان
 G Am C
 با شادی با شادی به نزد او رویم
 C F G7
 تا تقدیمش کنیم عشقمان
 G F
 خدا ساکن گردد در پرستشهای ما
 G F
 آنان که خوانندش در روح و در راستی عیسی
 G7 Dm
 پس با دستهایی باز دهانی پر از حمد
 G7 C
 با رقص و با سرور با شادی می خوانیم
 G F C G F Am C F
 هالویا هالویا به حضورش رویم با شادی ها
 C G F Am C F
 هالویا هالویا ما وقفش کنیم قلبمان

FOREVER GRATE FUL

WHY SO DOWNCAST

Frabk Berrios, Tom Brooks & Jeff Hamlin

مزمور ۴۲ : ۵

A F

جان من چرا محزونی

Am7 - B^b -1

Am7 - Gm -2

C - Gm -3

بر او امیددار (۳)

A F

جان من چرا محزونی

F C Gm7 Am7 B^b

بر او امیددار خداوند را بسرا

C B^b Gm7 C-Dm7

بسرا او رویت را بر می افرازد

F C Gm7 C-Dm7

بسرا او رویت را افرازد

C B^b Gm7 C-Dm7

بسرا او رویت را بر می افرازد

C G Dm

هرگز خجل نشوی

A F

جان من چرا محزونی

F C Gm7 Am7 B^b

بر او امیددار خداوند را بسرا

STEADFAST LOVE

RIJOICE IN THE LORD

Russen. L.Lowe

فیلیپیان ۴ : ۴

C7 E^b A^b Fm
 (فریاد شادی بانگ شادمانی باید برخیزد از کلیسا
 Fm C7 E^b A^b Fm
 در او شاد باشید دائم شاد باشید این است دعوت تو کلیسا)(۲)
 Fm C Fm B^bm
 با شادی خداوند را سرایید
 C Fm B^bm
 با خوشی نامش را جلال دهید
 Fm
 و باز می گویم که شاد باشید
 C7 E^b A^b
 دائم شاد باشید نام او را با هم ستایید
 A^b Fm
 در او شاد باشید ، دائم شاد باشید
 Fm C7 B^b
 در نجاتش شادی نمایید

STEADFAST LOVE
LIFT UP YOUR COUNTENANCE
Richard Riley

مزمور ۴۲ : ۱۱

A

(برافراز رویت را فرزند خدا

E D Bm7

برخیز از غمهایت تو پیروزی در عیسی

A

برافراز رویت را فرزند خدا

A E Bm7

تسبیح خوان نام شاهمان عیسی) (۲

F#m

بر تپه جلجتا عیسی داده این ندا

A E A

نجات را تمام کردم

F#m

قوت روح خدا را نام عظیم عیسی

Bm7 E A

موت را مغلوب می کند (تو پیروزی)

IN CHRIST ALONE
SPEAK TO ONE ANOTHER
 John Chisum and Don Harris

افسیان ۵ : ۱۹

G D
 (با هم سرود خوانید او را تسبیح خوانید
 D A
 با مزامیر حمدش کنید) (۲)
 D A7 G F#m
 در دل خود خداوند را سرایید
 D G D G D7
 او را دائم حمد کنید پدر را در همه چیز
 D A7 Em
 در نام مسیح خداوند

GLORIFY THY NAME

YOU ARE MY HIDING PLACE

Michael Lender

مزمور ۳۲ : ۷

Cm7 F\ G Dm7 Am\
 (ملجای من تویی ماوای من تویی
 Am E Esus4\ Dm\ F-\
 لبریز کن قلبم از سرود رهایی امیدم بر توست) (۲)
 Dm\ F\ CM7\ Gsus4\ Dm7\
 امیدم بر توست ضعیف گوید قوی هستم
 Am E\ Esus4\
 در تو ای خداوند امیدم بر توست

ترجمه از انگلیسی

A7 D G D

مرا بخشیدی امید و عشق بخشیدی رهایی

D A G D

برداشتی هر ترس و غم بخشیدی شادمانی

D A7 D G

تابیدی نورت در قلبم نهادی محبت در من

A E D G

اکنون با سرور و شادی برایت سرود می خوانم

ترجمه از انگلیسی

Cm G7 Fm Cm7 E^b Cm
 فریاد پیروزی و شادمانی بر لبهای ماست بهر رهایی (۲)
 Cm G7 Fm E^b B^b Cm
 دست خداوند بخشد نجات فرزندان را در کلیسا
 G7 Fm E^b B^b Cm
 دست خداوند بخشد نجات با زندگیم دهم او را جلال
 Cm G7 Fm Cm7 E^b Cm
 فریاد پیروزی و شادمانی بر لبهای ماست بهر رهایی (۲)

FOREVER GRATEFUL

I WILL BLESS THE LORD

Daniel Gardner

مزمور ۳۴: ۱، ۳

Dm F-1

(او را دائماً پرستم او را دائماً پرستم)

F C B^b

سرودش بر زبانم خواهد بود (۲)

Dm F Gm B^b F Gm B^b

(آید او را با من پرستید نام قدوسش را برافرازید) (۲)

Dm F-1

او را دائماً پرستم او را دائماً پرستم

F C B^b

سرودش بر زبانم خواهد بود

ENTER HIS GATES

I SING PRAISES

Terry Mac Almon

مزمور ۱۸ : ۴۹

Dm \ Am \ C \ B^b \ F \

جلال دهم نامت را عیسی نام عظیمت عیسی

F \ C \ B^b \

چون از هر نامی برتر است نام تو

Dm \ Am \ C \ B^b \ F \

برافرازم نامت را عیسی نام زیبایت عیسی

F \ C \ B^b \

چون از هر نامی برتر است نام تو

دوم قرن‌تیاں ۱۷:۳

ترجمہ از ارمنی

\ \	D\ -1
\ \	Bm\ -2
\ \	G\ -3
\ \	A\ -4

هر جا روح خداست آنجا آزادی است (۴)

هلویا شکر هلویا (۳) هلویا شکرش هلویا

هرجا روح خداست آنجا شادمانی است (۴)

هلویا شکر هلویا (۳) هلویا شکرش هلویا

هر جا روح خداست آنجا پیروزی است (۴)

هلویا شکر هلویا (۳) هلویا شکرش هلویا

FOLKS HYMNS

WE ARE ONE IN SPIRIT

Em C Em -1

Em C Am -2

۱- ما همه متحدیم در مسیح یک هستیم (۲)

Em Am

دست در دست هم نهیم و کارش را پیش بریم

Am C Em

و دنیا خواهد دانست ما مسیحی هستیم

Em D C

اگر محبتش را ظاهر سازیم

Em C Em -1

Em C Am -2

۲- دریک سنگر بجنگیم پشتیبان هم باشیم (۲)

Em Am

اسلحه کلام را با هم به کار ببریم

Am C Em

و دنیا خواهد دانست ما مسیحی هستیم

Em D C

اگر محبتش را ظاهر سازیم

Em C Em -1

Em C Am -2

۳- به یکدل می خواهیم برای او کار کنیم (۲)

Em Am

و هر جا اعلام کنیم که نجات یافته ایم

Am C Em

و دنیا خواهد دانست ما مسیحی هستیم

Em D C

اگر محبتش را ظاهر سازیم

ترجمه از ارمنی

D Em C D Em
 ۱- (روح القدس تازه کن روحم با لمس خود
 B F# Am Bm C
 روشن کن افکار مرا با نور خود
 D Em C D Em
 پرنما قلب مرا از نیکویت
 B-Bsus4 Am7 Am Bm C
 سیراب نما از نهر آب حیات) (۲)
 بندگردان

B G D Am Em
 جلال بر تو پدر بهر روح القدس جلال ای خداوند بهر روح پاکت
 Em Bsus4 A Em
 جلال بر تو پدر بهر روح القدس جلال بر تو جلال بر تو پدر
 Em B Am E Em B-G D Am E Em
 هالویا ، هالویا ، هالویا ، هالویا ، هالویا ، هالویا ، هالویا
 D Em C D Em

۲- (روح القدس تازه کن روحم با قدرتت
 B F# Am Bm C
 روح القدس زندگیم را تبدیل نما
 D Em C D Em
 روح القدس جاری کن مهر منجم را
 B-Bsus4 Am7 Am Bm C
 روح القدس تقدیس کن با کلامت) (۲)
 بندگردان

ترجمه از اسپانیایی

B^b F Cm Gm

نام مسیح پر جلال است بی نظیر و بی همتا

D E^b Cm E^b

اوست خدای تسلیات قادر هم در تنگیها (۲)

Gm D Cm D Gm

او است پر از محبت و فیض که احسان کند هر انسانی را

D E^b Gm D Cm

دهد آرامی و سلامتی در طوفانها و در سختیها

Gm D Cm

اوست فقط صخره نجات ما

Gm F Gm F

چه پر جلالی چه پر شکوهی پر از محبت و راستی (۲)

JERUSALEM ARISE
FOR YOUR NAME IS HOLY
 Jim Cowan

D7 Em
 به قدسهای تو داخل شده ام
 Em7 D9 C
 تا بینم جمال چهره ات
 D7 Em
 با خون بره آمده ام
 Em D9 C
 پرشوم ز آتش روحت

Em Am D G
 (ای معبود من محبوب من) (۲)
 Em D9 C
 (نام تو قدوس است قدوس یاه) (۲)

Em Bm7 D9 C9 Em
 (با قلبی باز با قلبی باز مشتاق ملاقات تو هستم) (۲)

ترجمه از ارمنی

Em D C D Em
 کلامش می گوید دوستی هست از برادر چسبنده تر
 Em D C D Em
 نورش در تاریکی از هر ستاره ای درخشنده تر
 Em D C D6-D G
 روی دوست خود را با پند و اندرزها تیز می سازد او
 Em D C D6-D G
 با راه حلهایش عطریست دل و جان را شاد می سازد او
 Em D C D Em
 وقت افتادنها فوراً دست گیرد و برخیزاند او
 Em D C D Em
 ای دوست عزیزم دانی عیسی باشد آن یار نیکو

TRADITIONAL FOLK TUNE

مزمور ۱۳۳: ۱

Em Am
 (اینک چه خوش و چه دلپسند است)
 Em D C
 (با هم بودن ایمانداران) (۲)
 C Em
 (با یکدل همه با یکدل با یکدل)
 Em D Am
 (با محبت همواره با یکدل) (۲)

AMAZING LOVE

THE FEAST

Graham Kendrick

A7 D G D

۱- شیپورها بصدا آیند فرشتگان می سرایند

A7 D G

در آسمان بازگشته بزم بره آغاز گشته

بندگردان

A7 D G D

شکر و سپاس گویند با شادمانی پادشاه را در جشن آسمانی

A7 D G D

وارد ملکوت او شوید عیسی را شاه خود خوانید

A7 D

او را به قلب خود خوانید

A7 D G D

۲- سفره ها مملو از شادیست پر از خوشی الهیست

A7 D G D

ای دوست عیسی ترا خواند گوید که دوستت می دارد

بندگردان

A7 D G

۳- تشنگان را سیراب کند مسکینان را شاد می سازد

A7 D G D

تنها در عیسی است حیات تسلی شفا و نجات

بندگردان

ترجمه از ارمنی

Bm D

روح القدس مرا لمس نما (۲)

A Em F[#]m G

ریزد بر قلبم روحش از سما مقدس گردد اینک کلیسا

A Em F[#]m G

ریزد بر قلبم روحش از سما تا وارث مسح گردد کلیسا

A Em Bm D

روح القدس ریزد (۲) بر روح و بر جانم

Bm F[#]m A Em

چون نسیم ز کوهساران می وزد روحش بر ما

Bm F[#]m A Em

همچون باران بهاران می ریزد روحش بر ما

Bm F[#]m A Em

همچون آتش مشتعل گرم نماید قلبم را

A7 Em

گرم نماید قلبم را

A Em Bm D

روح القدس ریزد (۲) بر روح و بر جانم

SING UNTO THE LORD

C G7\ F C\

آیید سرایید خداوند ما را (۴)

G\ F C-F \ C\ G F\

(با سرودی نو سرایید خداوند ما عادل و پاک است

C Am7\ C F\

کلام خدا راست است وعده های او پا برجا

C\ G F\

جهان پر از رحمت و مهر اوست

C G7 F C

آیید سرایید خداوند ما را (۲)

ترجمه از انگلیسی

Daug\ Dm\
 پیروزی هست آزادی هست

A Gm \ F\

پیروزی در نام تو عیسی

Gm \ A7\

پر جلال است پر قدرت است

A7 F \ C\

پر جلال تنها نام تو عیسی

Daug\ Dm\

چون ترسان شوم جانم خم شود

Gm - D7\ F\

باز در تو ظفر خواهم یافت

Dm\ Gm\ -1

Dm\ Gm D\ -2

(آنگه سرایم باز هم سرایم)

Dm \ A \ -1

Dm \ A \ -2

پیروزی هست در نام تو عیسی) (۲)

25 BEST (V2)

WHEN I LOOK INTO YOUR HOLINESS

Wayne and Cathy Perrin

F\ C\ C
 چون روی قدوست را بینم
 F \ G9 C\
 چون عشق و مهرت را بنگرم
 G-G2\ F9 \ C\
 حضورت چون تابد آنگه تنها تو را بینم
 F\ G7 C \ F\ C\
 چون تنها در تو شادی یافته ام کنم تسلیم تو هر خواسته ام
\\G-G2\ F9\ C\
 حضورت چون تابد آنگه تنها تو را بینم
 C\F-C\ G\ F\ Am\Em\G\F\
 ستایمت ستایمت با هر نفس عیسی ستایمت (۲)

AN EVENING OF WORSHIP

GOD IS GOOD

\Dm-Am7 Gm7\ Dm C-Dm \
 خدا نیکوست با شادی سراییم
 \ Am7 Gm7\ Dm C-Dm \
 خدا نیکوست حمدش گوئیم
 \Dm-Am7 Gm7\ Dm C-Dm \
 خدا نیکوست شکی نداریم
 \Dm Gm7\ Dm C-Dm \
 خدا نیکوست یقین داریم
 B^b Dm7\ Gm D\
 چون به یاد آرم محبتش
 D F\ A Gm \
 قلبم حمد گوید از شادی می رقصم
 B^b Dm \ Gm \
 چون در قلبش جا هست برایم
 \A-F-Gm-A\ A7\ Gm7\
 سویش روم با اشتیاق
 \ Dm C-Dm \
 خدا نیکوست

ترجمه از ارمنی

$Cm \setminus Gm-Fm$ $Cm \setminus Cm \setminus$ $Gm-Fm$ $Cm \setminus$
 نبرد ما با جسم و خون نیست نبردی است با نیروهای ظلمت
 $Cm \setminus Gm-Fm$ $Cm \setminus Cm \setminus$ $Gm-Fm$ $Cm \setminus$
 نبرد ما با انسانها نیست نبردی است با دشمن خلقت
 $Gm \setminus$ $Fm \setminus$ Cm $\setminus$ $Cm \setminus$
 من ایستاده ام با شمشیر روحش من ایستاده ام با سپر ایمان
 $Cm \setminus Gm - Fm$ $Cm \setminus$ $Cm \setminus$ $Cm \setminus$
 من ایستاده ام تا فریاد سردهم به نام عیسی دور شو ای شیطان
 $G2 \setminus Fm$ $Cm \setminus Gm \setminus Fm$ $Cm \setminus Gm - Fm$ Cm
 عیسی شاه شاهان عیسی رب الارباب عیسی سرور آسمان (۲)

ENTER HIS GATES

THE PATH OF THE RIGHT EOUS

Mike Massa

امثال ۴ : ۱۸

C G F Dm C6 C

راه عادلان چون طلوع خورشید نورش بیشتر گردد

Dm7 C F

راه عادلان چون طلوع خورشید است

G7

که نورش بیشتر می گردد

C G F Dm7 F Dm7 F

روشنتر از آفتاب روشنتر از آفتاب روشنتر از آفتاب ظهر (۲)

GLORIFY THY NAME

اعمال ۱۷ : ۱۸

IN HIM WE LIVE

Randy Speir

C F G C

(زیرا در او وجود حرکت داریم

C G7 G C

زیرا در اوست که ما حیات داریم

F G

شادی نمایید او را سرایید

F[#]7 Fm7 Em7 Dm7 G

گویید از مهرش با دف و رقص

F G

شادی نمایید او را سرایید

C F G

(۲) گویید از مهرش هالویا)

HIS WORD

WE'RE A CITY NOT FORSAKEN

Celia Cross

اشعیا ۶۲ : ۱۲

F\

شهری متروک گشته نیستیم

Gm B^b\

ما شهری پایداریم

Gm B^b\

برخاسته تا آسمان

F7

F\

محبت خداوند پاسدارش

Dm F\ Gm B^b\

(شهری آسمانی شهری پر ز شادی)

(F7) F \ C Gm\ Dm F\

قوم خدا مقدسینش می پرستند نام عظیمش (۲)

STEADFAST LOVE
THE NAME OF THE LORD
 Curtis Peifer

امثال ۱۸ : ۱۰

C G
 نام خدای ما چون برجی حصین است

G D7 C D7

مرد عادل در آن ایمن ماند

C G
 نام خدای ما چون برجی حصین است

G D7

نامش ملجای جانم است

بندگان

G D C D7 Em G C

سرایید نام خداوند نامی که فوق تمام نامهاست

G D7 Em G C

سرایید نام عیسی را (نام شاه شاهان را) (۲)

C G

نام خدای ما چون برجی حصین است

G D7 C D7

زن عادل در آن ایمن ماند

C G
 نام خدای ما چون برجی حصین است

G D7

نامش ملجای جانم است

بندگان

ترجمه از انگلیسی

$D \backslash G \quad A \quad Bm \backslash \quad D \backslash$
 عیسی صخره من است و من در او شادم (۶)
 $G \backslash \quad D \backslash \quad Bm \backslash \quad D \backslash$ -1
 $D \backslash \quad G \backslash \quad A7 \backslash A7 \backslash$ -2
 $A7 \quad G \backslash \quad Bm \backslash \quad D \backslash$ -3
 شادی ما، شادی دنیایی نیست (۳)
 $D \backslash \quad G - \quad A7 \backslash \quad G$
 هیچ چیز آن را از من نخواهد گرفت
 $D \backslash G \quad A \quad Bm \quad D$
 عیسی صخره من است و من در او شادم

ترجمه از انگلیسی

$Dm \setminus A - Gm \setminus A \setminus Dm \setminus$

ای تمامی زمین خداوند را بسرایید

$Dm \setminus A \quad Gm \setminus \quad A \setminus \quad Dm \setminus$

کارهای عظیم و جلالش را به مردم بازگو کنید

$F \setminus C \quad Gm \setminus Dm \quad A \setminus Gm \setminus Gm \setminus B^b \quad F \setminus C \quad Gm$

چون او عظیم است قوت و جلالش شادی کنید

$A \quad Gm \setminus B^b \quad B^b \setminus$

خداوند سلطنت می کند

I EXALT THEE

ENTER INTO HIS GATES

Nina Lee

مزمور ۱۰۰: ۴

Am Em7 Am Em7 Am

۱- ای تمامی روی زمین او را آواز شادی دهید

Am Em7 Am Em7 Am

به خانه اش با حمد بیایید به صحنهایش با تسبیح

بندگردان

Am Em7 Am Em7 Am

(شادی کنید در نجات خدا شادی کنید در خالق ما

Am Em7 Am Em7 Am

شادی کنید در قدیم الایام شادی کنید در نور جهان) (۲)

Am Em7 Am Em7 Am

۲- او را آواز شادی دهید زیرا خداوند نیکو است

Am Em7 Am Em7 Am

رحمتش تا ابدالابد امانتش ثابت چون کوه است

بندگردان

ترجمه از انگلیسی

$\backslash A - D \backslash -1$
 $\backslash D - G \backslash -2$
 $\backslash D \quad A7 \quad \backslash G - D7 \backslash -3$

او را پرستیم (۳) نامش بر افرازیم

$\backslash D \backslash D -1$
 $\backslash D \backslash D -2$
 $A7 \backslash \quad G \backslash \quad \backslash DM7 \backslash Dm7 -3$

خوانیم هلولیا (۳) جلال بر نام خداوند عیسی آ

ترجمه از انگلیسی

G\ F Am \ Am Dm\ Am \

از دل خوانم این سرودها قربانیم این سرودهاست

E \ Am

خداوند عیسی

Am\ G F\ Am\ Dm\ Am \Am

از دل خوانم این سرودها قربانیهایم این سرودهاست

Am\ G F\

قربانیهایم این سرودهاست

Esus4 F\ Am\ C\ Am\

با شادی می خوانم سرودها در وصف خداوند

Am\ G F\ C\ Am\

تسبیحش می خوانم قربانیهایم این سرودهاست

Am\ G\ F\

قربانیهایم این سرودهاست

ترجمه از انگلیسی

Am F Am
 خداوند را با هم بستایید
 Am7 Dm
 ظاهر سازید شکوهش را
 Am F
 که بنیاد نهاد زمین و آسمان را
 Am C Dm
 و جلالش پرکرده هر گوشه جهان
 Am G F Dm
 و نام او در سرتاسر زمین عظیم است
 Am G F
 او خدای ماست نیست خدای دیگر

HIS WORD

LET US EXALT HIS NAME

Stuart Dauermann

مزمور ۳۴: ۳، ۴، ۱۰، ۱۱، ۱۳

B Bsus4 Em Am7 G C Bm7 Em

۱- حمد او همیشه بر زبان من است دهانم نیز پر از ذکر اوست

D C Am7 G C Bm Em

فروتنان شنوند صدای او را او محزونان را چو من شاد کند

بندگردان

D C Am7 Bm Em D G

آیید نام او را افرازیم ستاییم با هم نام او تا ابدالابد سراییم

Em D6 C Bm7 Em D G

او که آزاد کرد ما را از ترسها از ضعفها با هم نام او را بسراییم

B Bsus4Em7 Am7 G C Bm7 Em

۲- فرشتگانش گرد ترسندگان او تا رهاندشان از خطرها

D C Am7 G C Bm Em

حتی شیر بچگان نیز گرسنه می مانند اما محبانش را کمی نیست

بندگردان

B Bsus Em7 Am7 G C Bm7 Em

۳- آیید شنوید از من از وعده های او که عجیب است وچه پر جلال

D C Am7 G C Bm Em

باید بدارید حکمش آنچه را که گفته تا بشنود خداوند فریادت

بندگردان

FOREVER GRATEFUL

O LORD OUR LORD

Jef Hamtin

مزمور ۸ : ۱-۳

D A7 D G\ D
 نامت چه مجید است در جهان ای خداوند (۴)
 A G A G
 جلالت فوق آسمان برقرار کرده ای
 G F G F
 از زبان کوچکان قوتت نمایاندی
 A G A G
 چون به آسمان می نگریم که تو آنرا آفریدی
 D F A
 با جهان خوانم تو چه عظیمی
 D A7 D G D
 نامت چه مجید است در جهان ای خداوند (۴)

ترجمه از ارمنی

Dm7	B ^b	Dm7	Dm
خدای لشگرها کارهایش مهیب		قادر متعال کارهایش عظیم	
A7	A		Gm
محو کهنه ها بنای جدید (۲)		خدای تازه ها کارهایش عجیب	
B ^b	Dm	Dm7	Dm
عیسی شمشیری است تیز و برنده		عیسی آتشی است فرو برنده	
		Gm	
عیسی مهیب است		عیسی عجیب است	
A7		A	
عیسی قادر است		عیسی عظیم است	
Dm7	B ^b	Dm7	Dm
خدای لشگرها کارهایش مهیب		قادر متعال کارهایش عظیم	
A7	A		Gm
محو کهنه ها بنای جدید (۲)		خدای تازه ها کارهایش عجیب	

FOREVER GRATEFUL
 I WILL CALL UPON THE LORD
 Michal O Shields

مزمور ۱۸ : ۳ و ۴۶

A D A Dsus4 A
 خوانم نام عیسی را او شایسته حمد است

در تنگی ملجایم نام اوست
 A D
 (اوست خدای حی صخره و مددکارم)

E-1
 A E -2 A D
 نام قادر عیسی را برافرازیم (۲)

MY REFUGE
 JEHOVAH - NISSI
 Dennis Jernigan

F2 Dm7 F

۱- جلال دهید عیسی نام شاه ما را

C2 E^b F-Gm7 F

افرازید صلیبش در تمام دنیا

F2 Dm7 F

بنیاد ما پایدار است بر صخره اعصار

C2 E^b F- Gm7

گرچه راهش سخت است می خوانیمش سلطان

بندگردان

F \ Dm7 F\ F\ Dm7 F\

یهوه نسی پادشاه ما یهوه نسی سردار سپاه

C-B^b-E^b\ F-B^b-E^b\ F-B^b-E^b\ F-B^b-E^b\

یهوه نسی درفش پیروزی یهوه نسی علم پیروزی

F2 Dm7 F

۲- هر قلعه ای فتح گردد چون او به جنگ آید

C2 E^b F-Gm7 F

نیست هرگز سلاحی که او را باز دارد

F2 Dm7 F

پرچم نجاتش را بیشتر برافرازید

C2 E^b F-Gm7

فریاد شادمانی از دل برآورید

بندگردان

HIGHEST PLACE

BY THE POWER OF THE NAME OF JESUS

Dale Garratt

بندگردان

D A G D

با قوت نام عیسی آزاد کنیم اسیران

D A G

شفا دهیم بیماران را گوئیم اوست تنها سلطان

D Em A G

۱- نامش فوق هر نامی است او خدای جاودانیست

A E A G

اعلام کنیم تو شاهی در عدالت می خوانیم

بندگردان

D Em A G

۲- عیسی محبوب ما منجی و آقای ما

A E A G

با قوت نام تو ملکوت پیش بریم

بندگردان

ترجمه از ارمنی

G7 Cm -1
 Fm7 C7 -2
 (مسیح صخره حوریب است که می جوشد)
 G7 E^b Fm -1
 Cm G Cm -2
 آب حیات است سلامتی بهر ما (۲)
 E^b B^b
 بیا بنوش از عسل شیرین تر است آن
 Cm Fm7 G
 تا سیراب گردد وجود و روح و جان
 Fm7 C7 Cm
 مسیح صخره حوریب است که می جوشد
 Cm G Cm
 آب حیات است سلامتی بهر ما

ترجمه از ارمنی

Dm -Gm \ Dm\
 من آزادم من آزادم
 A\ B^b \ C \
 آزادم در نام خداوندم عیسی
 Dm -Gm \ Dm\
 من آزادم من آزادم
 \-Dm-C- B^b \ C F\
 آزادم از لعنت ترس و اسارت

LIFT HIM UP

RIGTEOUSNESS, PEACE AND JOY

Helena Barrington

رومیان ۱۴ : ۱۷

بندگردان

C F G Dm7 C

عدالت سلامتی خوشی روح القدس

C F G Dm7 C

عدالت سلامتی خداوند خوشی روح القدس

Dm7 - C -1

Am7 -Em7-2

C G Dm7 - F6 -3

(۱) آیا می خواهی ملکوتش (۳) همگی بیایید

بندگردان

Dm7 - C -1

Am7 -Em7-2

C G Dm7 - F6 -3

(۲) ملکوت او پر از محبت (۳) همگی بیایید

بندگردان

Dm7 - C -1

Am7 -Em7-2

C G Dm7 - F6 -3

(۳) ملکوت عیسی صلح و آشتی (۳) همگی بیایید

بندگردان

Dm7 - C -1

Am7 -Em7-2

C G Dm7 - F6 -3

(۴) ملکوت عیسی پر از شادی است (۳) همگی بیایید

بندگردان

ترجمه از ارمنی

Dm7 Gm \ Dm Gm\

۱- خالق آسمان زمین و این جهان

D7 E^b \ Cm E^b \

آشکار شد جلالت در خلقت انسان

Dm Gm \ Dm Gm \

ملائک سرایند مهر محبت

D7 E^b \ Cm E^b \

چون محبت تو زایل نگردد

بندگردان

\D-Gm7\ D7 E^b \ Dm F\ E^b-Gm

می سرایم با تمام وجودم ستایم تو را شاه شاهان عیسی

Gm\ D7 E^b \ Dm F\ E^b Gm\

بهرت خوانم زیباترین سرودم نزدت زانو زخم سر فرود آورم

Dm7 Gm \ Dm Gm\

۲- خالق آسمان زمین و این جهان

D7 E^b \ Cm E^b

در قلب سیاهم نورت گشت تابان

Dm Gm Dm Gm

نزدت دعا کنم بشنو تو صدایم

D7 E^b Cm E^b

چون بهر تو خوانم ای خداوند

بندگردان

GLORIFY THY NAME
THOU ART A SHIELD FOR ME
 Freda Tapp

مزمور ۳

Am G F C Am
 ۱- دشمنانم چه بسیار هستند بسیاری به خددم بر می خیزند

Am G F C Am
 آنها بهرجانم می گویند در خدایش امیدی نیست
 بندگان

Am G F Am F
 اما تو سپر من هستی جلال و فرازنده سرم (۲)
 Am G F C Am
 ۲- از این کروورهای مخلوقات که گرداگرد من صف بسته اند

Am G F C Am
 ترسی ندارم چون می دانم خداوند ملجای من است
 بندگان

Am G F C Am
 ۳- چون خداوند را می خوانم از کوه مقدس مرا شنود

Am G F C Am
 با اطمینان به خواب می روم چون مرا تقویت کند
 بندگان

FOREVER GRATEFUL
SHEPHERD OF MY SOUL
 Martin Nystrom

مزمور ۲۳

Bm7 A\ G D\
 شبان جانم مطیع تو مانم
 A-G2\ A G\
 هر جا مرا خوانی من می آیم
 Bm7 A\ G D\
 تسلیم توام صدایت گوش گیرم
 D\ A G\
 هر جا مرا خوانی من می آیم
 Bm7 F#m7 A G9\
 چه باشد مرتع های سبز یا نهر های آرام
 A-G-D\ A G9
 دانم شبان جانم با من است
 A G9
 گرچه به کوهها برسم
 Bm7 F#m7
 وادیهای تاریک
 D\ A G9\
 چه غم شبان جانم با من است (۲)

TRUST IN THE LORD

TRUST IN THE LORD

امثال ۳: ۵

مزمور ۱۲۱: ۳، ۱۴۵: ۱۸

C\ F

بر خداوند توکل کن

\C - F \ B^b

بر عقل خود تکیه مکن

C\ F

در همه چیز این را دریاب

F \ C Gm7\ B^b

(۲) او راست گرداند او راست گرداند راهت

\C Gm7\ B^b

او نمی گذارد لغزش خوری

Dm-C\ B^b

حافظت رهایت نکنند

Gm7 - B^b\ Dm - F

خدا نزدیک آنانی است که می خوانندش

C7 - B^b \ F

آنان که خوانندش در راستی

ترجمه از ارمنی

E\ B\ A\ E

۱- دوستت دارم دوستت دارم دوستت دارم ای عیسی

E\ B\ A\ C#m\

هر روزه می بینم که بهر من چه نیکوئی

C#m\ B\ A\ E\ E

با قلبی شادمان حمدت گویم نامت را برافرازم

\ E\ B F#m7\ A\

تو را قلباً دوست می دارم

E\ B\ A\ E

۲- زندگیم و روحم اینک در دستان توست

E\ B\ A\ C#m\

تو مرا خریده ای با مرگت در جلجتا

C#m\ B \ A \ E

با قلبی شادمان حمدت گویم نامت را برافرازم

E B F#m7 A

تو را قلباً دوست می دارم

LIFE HIM UP

ANCINET OF DAYS

Gary Solder & Jamide Hervill

C G F Am C

جلال قوت عزت حرمت برنام قدیم الایام

C G F Am C

تمام قومها همه زبانها ستایند قدیم الایام

Em7 G Dm7 F

آسمان و زمین گویند از شکوه نامش

Em7 G Dm7 F

هر زانویی خم می گردد (در نزدش)

C G F C G Dm7 F

نام تو ستوده گردد و ملکوت تو زایل نشود

Am7 C

ملکوت تو برقرار گردد

C2 B^b

(سرایید قدیم الایام)

Am7 C

هیچکس چون تو سزاوار حمد نیست

C2 B^b

(ستایید قدیم الایام)

ENTER HIS GATES

ONE VOICE

Robert Gay

G2 C F C F G C
۱- این است دعای ما امشب تا ما را یک سازی

Am C G F
تا که نام عیسی جلال بیابد میان ما
G2 F
و جهان داند که تو خداوندی

بندگردان

C F C
(بگذار یکصدا جلال دهیم نامت
C F C
بگذار یکصدا اعلام کنیم نامت
Am F E
بگذار یکصدا با مهر و شادمانی
G2 -1 F
C -2

از تو خواهیم ما را یکدل سازی)(۲)

G2 C F C F G C
۲- بیا تا که از یاد بریم رنجش های خود را

Am C G F
بیاد آریم عیسی بر روی صلیب برای ما
G2 F

تا سازد ما را یک بدن کلیسا

بندگردان

RIVIVAL AT BROWNSVILLE

AWESOME GOD

Rich Mullins

F#m C#m7 Bm7 F#m
 ۱- وقتی بود جهان سرد و تاریک نام او مهیب است
 F#m C#m7 Bm7 F#m
 او آفرید نور و حیات نام او مهیب است
 C#m7 Bm7
 آن خدای جلجتا داوری کرد سدوم را
 F#7 C#m7 Bm7 D
 باید داریم در خاطر نام او مهیب است
 بندگردان

F#m E A D
 خدای ما مهیب است در آسمان و زمین
 F#m C#m7 Bm7 A D
 اوست حاکم جهان نام او مهیب است
 F#m C#m7 Bm7 F#m
 ۲- خداوند ما قدوس و پاک نام او مهیب است
 F#m C#m7 Bm7 F#m
 امانت او تا به افلاک نام او مهیب است
 C#m7 Bm7
 گرچه مهرش بس عجیب است خشمش برگناه عظیم
 Fm#7 C#m7 Bm7 D
 هرگز مبر از خاطر نام او مهیب است
 بندگردان

GOD IS ABLE

NOT BY POWER

Gary Sadler and John Chisum

زکریا ۴ : ۶

Dm C B^b Am Dm
 (نه به قوت نه به قدرت بلکه به روح خداوند) (۲)

B^b F
 سلاح جنگ ما دنیایی نیست

Dm C Dm C F
 چون دانیم جنگ ما با خون و جسم نیست

Dm C Dm C F B^b F
 گرچه ضعیفیم با قوتش بر نیروهای ظلمت غالب گردیم

Dm C Dm F C Dm F
 چون پرستیم نام قدوسش را پیروزیم چون خوانیم نام عیسی

ترجمه از انگلیسی

Em D Em

۱- وقتی فوجهای ظلمت نزدیک می شوند

Em D C

نبرد از آن خداست

Em D Em

گرچه شریران به دورت حلقه زنند

Em D C

نبرد از آن خداست

بندگردان

Bsus4 D G D G -1

Em D G D G -2

خوانیم جلال و قوت از آن خداوند است (۲)

Em D Em

۲- وقتی همه گویند دیگر امیدی نیست

Em D C

نبرد از آن خداست

Em D Em

دلیر باش ای دوست چون نجاتت نزدیک است

Em D C

نبرد از آن خداست

بندگردان

GLORIFY THY NAME
FOR THE LORD IS MARCHING ON
 Bonnie Low

زکریا ۱۰: ۵

G Am G Am7
 ۱- خداوند ما فاتح است او عظیم و هم قادر است
 Am G FM7
 و جلالش این زمین را پرسازد
 G Am7 G Am7
 سرود پیروزی را بخوان نام شاه سما را بخوان
 Am G FM7
 چون دشمنان از نزدش می گریزند
 بندگان

C F C F
 (سردار سپاه ما عیسا است او خدای لشکرهاست)
 Am G F
 جنگ از آن خداوند ما است (۲)
 G Am7 G Am7
 ۲- در پی شاه ما پیش رویم در جنگها غالب می شویم
 Am G FM7
 او که در ماست از جهان عظیم تر است
 G Am7 G Am7
 سربازان شاه دلیرند چون در نبردها می بینند
 Am G FM7
 خداوند عیسی در جنگ چه مهیب است
 بندگان

ALL HEAVENS DECLARES

Noel and Tricia Richards

G C DC G

۱- آسمان گوید جلال و شکوه عیسی

G C DC G

کیست همچو او نوبر قیام کردگان

بندگردان

Em Bm DC G

تا ابد تو هستی برهء تخت نشین

G D C DC

نزدت زانو زخم و تو را پرستم

G C DC G

۲- اعلان کنم زیبایی خداوند

G C DC G

او فدیة گشت بهر نجات انسانها

بندگردان